

Решение за системата за определяне на резултатите по реда на чл. 34, ал. 3 от Наредба за провеждане на конкурсите и подбора при мобилност на държавни служители

КОНКУРСНАТА КОМИСИЯ РЕШИ:

ОПРЕДЕЛЯНЕ НА КРИТЕРИИ И КОЕФИЦИЕНТИ:

1. Провеждане на тест.

Тестът да включва въпроси, свързани с устройството и функционирането на Комисията за защита на личните данни и с професионалната област на длъжността, както и познаване на следните нормативни документи: Регламент /ЕС/2016/679 – Общ регламент относно защита на данните, Закон за защита на личните данни и Правилник за дейността на Комисията за защита на личните данни и на нейната администрация, Административно-процесуален кодекс, Закон за административните нарушения и наказания и други, свързани с областите на дейност.

Конкурсната комисия реши тестът да бъде съставен от 20 въпроса. Кандидатите да бъдат допускани до по-нататъшно участие в конкурса само при посочени минимум 14 верни отговора от 20 възможни. Всеки верен отговор носи на кандидата една точки. Общият сбор от точки за успешно издържан тест е 14.

Определи - **коефициент 3**, с който да се умножи резултатът на кандидатите от теста.

Всеки въпрос в теста има един възможен верен отговор. При зачертаване на повече от един отговор, отговорът се счита за грешен. Не се допуска на теста да има отбелязвания, зачертавания, полагане на знаци и/или подписи, в противен случай същия се анулира и се архивира към конкурсната процедура.

Време за решаване на теста - 60 минути.

2. Провеждане на практически изпит по английски език.

МЕТОДИКА ЗА ОЦЕНКА НА ВЛАДЕЕНЕТО НА АНГЛИЙСКИ ЕЗИК

КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА ВЛАДЕЕНЕ НА АНГЛИЙСКИ ЕЗИК – ПРАКТИЧЕСКИ ИЗПИТ

Практическият изпит за владене на английски език се провежда чрез превод на текст от английски на български език и от български на английски език.

Оценката на качеството на преводите се формира в резултат от взаимодействието и спазването на следните изисквания:

1. Еквивалентност на съдържанието на оригинала и превода.
2. Жанрово-стилистична принадлежност на текста на превода.
3. Език на превода, характер на използваните езикови средства.
4. Прагматичност и конвенционалност на превода - пълноценна замяна на оригинала като цяло и в детайлите.

Оценката се поставя по посочените по-долу критерии въз основа на:

- строго придържане към темата;
- смислова свързаност и завършеност на текста;
- подходяща организация на текста;
- правилна и уместна употреба на езиковите средства;
- езиково богатство;
- правопис и пунктуация.

КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА ПРЕВОДЕН ТЕКСТ		Брой точки
1.	ПО ОТНОШЕНИЕ НА СЪДЪРЖАНИЕТО И ЛОГИЧЕСКАТА ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ:	
	Предава съдържанието вярно, последователно и изчерпателно.	7
	Предава съдържанието вярно, но сбито.	6
	Предава съдържанието вярно, но с пропуски.	5
	Предава съдържанието като цяло, но допуска разместване на фрази.	4
	Предава съдържанието като цяло, но допуска смислова неточност.	3
	Предава съдържанието, но пропуска отделни фрази.	2
	Допуска смислово несъответствие; фактологични грешки;	1
	Показва неумение за вярно и изчерпателно предаване на съдържанието.	0

2.	ПО ОТНОШЕНИЕ НА СПАЗВАНЕТО НА ГРАМАТИЧНАТА, ПРАВОПИСНАТА И ПУНКТУАЦИОННАТА НОРМА:	
	Не допуска граматични, правописни или пунктуационни грешки; използва разнообразни синтактични конструкции.	7
	Допуска единични пунктуационни грешки; използва разнообразни синтактични конструкции.	6
	Допуска единични правописни грешки; използва разнообразни синтактични конструкции.	5
	Допуска единични граматични, правописни или пунктуационни грешки; използва разнообразни синтактични конструкции.	4
	Допуска единични повтарящи се граматични, правописни или пунктуационни грешки; използва еднотипни синтактични конструкции.	3
	Допуска повтарящи се граматични, правописни или пунктуационни грешки; използва еднотипни синтактични конструкции.	2
	Допуска груби и повтарящи се граматични, правописни и пунктуационни грешки; използва еднотипни синтактични конструкции.	1
	Проявява явна езикова некомпетентност.	0
3.	ПО ОТНОШЕНИЕ НА ЛЕКСИКАЛНАТА КУЛТУРА:	
	Употребява стилово уместни думи и изрази; използва подходящи синоними при замяна на думи и синтактични конструкции.	3
	Допуска единични лексикални неточности.	2
	Допуска повтарящи се лексикални грешки.	1
	Употребява стилово неуместни думи и изрази; използва неподходящи синоними и синтактични конструкции.	0
4.	ПО ОТНОШЕНИЕ НА ГРАФИЧНОТО ОФОРМЛЕНИЕ НА ТЕКСТА:	
	Откроява графично всички абзаци; пише с ясна графика главните и малките букви, отделя думите; редактира четливо текста си при необходимост.	3
	Допуска единични грешки при отделяне на думите и/или при пренасянето им на нов ред.	2
	Слива не повече от два абзаца; не пише с ясна графика главните и малките букви, но отделя думите и редактира четливо текста си при необходимост.	1
	Не откроява графично абзаците; пише неясно и нечетливо	0
	ТЕКСТЪТ СЕ ОЦЕНЯВА С 0 ТОЧКИ И В СЛУЧАИ НА:	
	Предаване на празен лист.	0
	Написан текст, който няма пряко отношение към зададения текст.	0
	Написан нечетливо до степен на неразбираемост.	0

Кандидатите да бъдат допускани до по-нататъшно участие в конкурса само при получени минимум 10 точки. Максималния брой точки от практическия изпит по английски език е 20.

Определя - коефициент 3, с който да се умножи резултатът на кандидатите от практическия изпит по английски език.

3. Провеждане на интервю.

Комисията взе решение, минималния резултат, при който кандидатите ще се считат за успешно издържали интервюто, да е 10 точки. Определя - **коэффициент 5**, с който да се умножи резултатът на кандидатите от интервюто.

Математическият способ за определяне на окончателна оценка от интервюто: Срещу всяка компетентност, определена в образец 5 към Наредбата за провеждане на конкурсите и подбора при мобилност на държавни служители, всеки член на комисията поставя оценка от 1 до 5. Оценка за седемте компетентности се събират и се делят на седем. Получава се дробно число, закръглено до две цифри след дробната запетая. Така получените оценки на всеки от членовете на комисията се събират, като максималният сбор от оценките 20. Полученият сбор се умножава с определения коэффициент за тежест.

3. Окончателния резултат на кандидатите е сбор от резултатите, получен при решаването на теста, практически изпит по английски език и от интервюто.

На основание чл. 34, ал. 4 от Наредба за провеждане на конкурсите и подбора при мобилност на държавни служители

КОНКУРСНАТА КОМИСИЯ РЕШИ:

Допуснатите кандидати трябва да се явят 12.10.2020 г. в сградата на Комисия за защита на личните данни, гр. София, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2 – заседателната зала, както следва:

- от 09:30 часа за провеждане на тест;
- от 11:00 часа за провеждане на практически изпит по английски език, на което се допускат преминалите успешно теста.
- от 13:00 часа за провеждане на интервю, на което се допускат преминалите успешно практическия изпит по английски език.

На основание чл. 34, ал. 3, изр. второ от Наредба за провеждане на конкурсите и подбора при мобилност на държавни служители

КОНКУРСНАТА КОМИСИЯ РЕШИ:

Не по-късно от 24 часа преди датата на провеждането на конкурса да се обяви на интернет страницата на Комисия за защита на личните данни системата за определяне на резултатите.

Подписи на членовете на конкурсната комисия:

1. Любка Ячева – председател /П/

2. Любомир Стоичков – член /П/

3. Снежана Димитрова – член /П/

4. Николай Стоянов – член /П/

Дата: 09.10.2020 г.